

Regeneración

Periodico Revolucionario

Epoca IV. NUMERO 251. Subscripción voluntaria. Numero suelto, 5cs. Editor: Enrique Flores Magon. LOS ANGELES, CAL., SABADO 23 de Diciembre de 1916

¿Nos oireis ahora?

HERMANOS DE MISERIAS.

SALUD.

De una en una, como las pompas de jabón, se han ido desvaneciendo las bellas promesas que en el vora-no del año pasado os hizo Carranza en Veracruz, cuando enronquecía gritando que con su revuelta comenzaba la Revolución Social.

La más grande de esas pompas de jabón, la más agradable, atractiva y bella para vosotros, fué la promesa de daros la tierra; la que Carranza prometía expropiar de los ricos, para entregarla a vosotros les desheredados. Tal pompa de jabón lleva ya tiempo de haber desahogado del horizonte político carrancista; pero aún hay entre vosotros quienes creen que tal promesa será cumplida.

Para provecho de éstos, traduzco el siguiente despacho que apareció el 14 del actual en el "Times", de esta ciudad: "WASHINGTON, Dic. 13.—En un despacho semi-oficial que llegó hoy de la capital de México a Washington, fué anunciado que el gobierno de facto de México, (Carranza), ha expedido un decreto ordenando que las diversas propiedades que habían sido expropiadas por el referido gobierno, sean devueltas a sus dueños, desde el momento en que las razones que obligaron al gobierno a ejercer su poder de intervenir en ellas, ya no existen. El mensaje dice que en las propiedades que serán devueltas, se incluyen sesenta y siete terrenos situados en su mayoría en la ciudad de México, y numerosas haciendas situadas en los Estados de Puebla, Veracruz, Hidalgo, Tlaxcala y Coahuila."

Aunque el despacho anterior habla por sí solo, os lo explicaré mejor; Carranza ofreció expropiar la tierra de mano de los ricos para entregarla a sus verdaderos dueños, vosotros los trabajadores, cuando él necesitaba de vuestra ayuda moral y personal para que su revuelta prosperase hasta el grado de permitirle entrar en arreglos con los capitalistas de este país y ser oído por ellos, para que su apoyo, que considerara superior al vuestro, le diese la supremacía en la contienda mexicana y le asegurase el codiciado poder.

Pero ahora que "las razones que obligaron a Carranza a ejercer su poder de intervenir en las propiedades de los ricos, ya no existen;" es decir, ahora que Carranza ha logrado ser ya el protegido de los burgueses americanos y que éstos le ayuden a sostenerse en el poder, ya no existe razón alguna para que Carranza siga representando el papel de ser amigo de vosotros, cuya ayuda cree que ya no es necesaria, y muy natural es que le devuelva ahora a los ricos las tierras que les había quitado para usarlas como echo con vosotros, para que fuéis a derramar vuestra sangre para su provecho creyendo que lo hacéis para vuestro propio beneficio, para conquistar la tierra para todos.

¡Cuánta maldad, cuánto crimen se encierra en el negro corazón de Carranza! Como el gato con el ratón, ha jugado Carranza con vosotros, dejándoos andar y soñar libres, para después caer sobre vosotros y elavaros despiadadamente las uñas hasta haceros sangrar con su decreto de Agosto 10 y los que han seguido, repartiendo contra vosotros la pena de muerte a derecha e izquierda, hasta por simples raterías, en sus ansias de proteger los intereses de los ricos.

Ya véis, hermanos proletarios

tiembre de 1911, que os recomiendo leer, ponédlos en práctica cuanto antes.

Si así hacéis, pronto seremos todos hermanos, iguales y libres.

Vuestro hermano por Tierra y Libertad.

ENRIQUE FLORES MAGON.

Recordando.

A raíz de la bella Revolución que sigue aún sacudiendo hasta el último rincón de la llamada República Mexicana, no faltaron ilusos que arrastrados por la pasión de tener un hueso que roer, se entregaran en cuerpo y alma a hacer "la barba" al "apostol de la democracia" Francisco I. Madero, con el bajo fin de que, después del triunfo del, supuesto redentor, se les recompensara con un puesto cualquiera. Unos querían ser diputados, gobernadores o ministros; otros, reconociendo su insignificancia, sólo anhelaban un puesto de "tecolote".

Los tristes aspirantes se forjaron la vana idea de que el pueblo mexicano se había lanzado a la revuelta solamente para que la persona de Madero ocupase la silla presidencial, y sin que le importase un camino que Madero fuese más tirano que su predecesor, Porfirio Díaz. Lo que movió a los ambiciosos a prestar su ayuda al movimiento maderista no fueron sus deseos de hacer una obra mejor que la del chacal dictador; lo que deseaban era vivir del sudor y trabajo del pobre.

Cuando el compañero Ricardo Flores Magón publicó un artículo titulado "Francisco I. Madero es un traidor a la Causa de la Libertad" en Febrero de 1911, los aficionados a la política y enamorados de puestos públicos, que seguían a Madero como a un Dios, se desataron como estruendosa tempestad echando rayos y más rayos contra el autor del citado artículo, llegando hasta llamarle loco. ¡Locura era para ellos que un hombre tuviese la audacia de atentar contra el ídolo de tales aspirantillos! Más furiosos se pusieron cuando el mismo compañero Magón, en repetidas ocasiones, anunció al Chato que su permanencia como presidente sería un hecho mientras el pueblo se diera cuenta de sus falsas promesas. No tuvo un mes de "presidente" Madero, cuando el audaz revolucionario Emiliano Zapata se lanzó a la revuelta en contra del gobierno del traidor Madero.

¡No había dicho mal el compañero Magón, quien, basándose en su conocimiento de las aspiraciones del laborioso pueblo mexicano, aseguró no solamente el derrumbamiento del gobierno, sino la muerte del "ilustre demócrata" que después fué abandonado a su suerte en manos de Huerta, por la plebe indignada!

Huerta, al tronchar la cabeza de Madero, obedeció inconscientemente los deseos del revolucionario; pero a tal acto de justicia no se limitaban los deseos de los burlados rebeldes, como lo prueba el hecho de que siguieron la guerra contra el nuevo dictador.

Es inútil decir que tan pronto como Huerta se declaró "Presidente Provisional", apareció, con la misma prontitud con que nace un hongo, el nuevo apostol, el sucesor del enano, a quien todos vosotros conocéis: Venustiano Carranza, el más sanginario

de los tiranos que ha tenido México, de Maxtla a la fecha.

¿Quién ignora que REGENERACION denunció las bajas tácticas del tigre disfrazado de cordero, para engañar a los trabajadores de las ciudades, y hacerlos declararse enemigos de la causa que perseguían los trabajadores de los campos: la toma de la tierra para todos? De nuevo, en varios artículos publicados en este portavoz de la verdad, se hizo ver muy claro a los compañeros de la "Casa del Obrero Mundial", de la ciudad de México, la traición de que eran objeto por parte de Carranza. Nuestros hermanos se hicieron sordos ante los consejos amigos que en las columnas de REGENERACION se les dió; y no muy tarde, creyéndose fuerte, Carranza dió principio a su labor de tirano, persiguiendo al referid. obrero, y después, cuando los trabajadores de la ciudad de México se vieron azogados por la miseria y en la precisa necesidad de pedir más pan para sus hijos, el viejo buitre ordenó que se le diera de balazos a los que tal demandaran, ¡Lo que se les pidió en REGENERACION unos cuantos meses antes salió cierto! ¡Lástima que nuestros hermanos tuvieran que pagar con su sangre por una elección que nada les hubiera costado!

Ahora, Carranza se horroriza ante la fuerza invencible de un movimiento popular, la existencia de los campesinos y de las ciudades, quienes, desengañados de que el gobierno es el sostenedor de la injusticia, se han unido, y están dando un empuje hermoso a la Revolución; la cual es cada

vez más formidable, más radical.

El acautelurado Carranza se espanta ante sus desvanecidas esperanzas de gobernar la República Mexicana, y ruje a sembrar de una fiera hambrienta. Todo resulta en vano, la traición de Carranza ha servido de combustible a la hoguera. La Revolución sigue su curso con más brío, con más vigor.

¿Se reirán ahora los que leen las sentencias que en REGENERACION se hacen a Carranza y sus lacayos? Pero si lo hacen, nada importa; los acontecimientos se encargarán de dar la razón al que la tenga; ellos dirán quién ha acertado: si los que hablan por despecho, o los que han dedicado toda su vida a propagar un IDEAL verdadero.

La Revolución mexicana cumplió ya seis años, y los revolucionarios se encuentran, pese a quien sea, más empeñados que nunca preparando la guadaña que tendrá que tronchar la cabeza de Venustiano Carranza y sus sirvientes. Los sanguinuelas que refugios en este país esperan la restauración de un gobierno en México, para regresar a chupar la sangre del trabajador mexicano, pueden seguir esperando.....

Revolucionarios mexicanos: hacéd vuestros los principios condensados en el Manifiesto expedido por la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano el 23 de Septiembre de 1911. Si no lo hacéis, la existencia de los zánganos y traidores será imposible; y la felicidad para los desheredados será un hecho.

¡Viva Tierra y Libertad!

RAUL PALMA.

Hambre, desolación, muerte.....

Como el bíblico azote de las siete plagas, pesa el carrancismo sobre los pueblos que ocupa. Hambre, desolación y muerte lleva en su seno el carrancismo para las masas desheredadas.

Por donde va el carrancismo, va la protección y la felicidad para los de arriba, y la miseria, el insulto, el maltrato, la opresión y el hambre para los de abajo.

Hambre, desolación y muerte, es lo único que toca al pueblo bajo el gobierno de Carranza; como le tocó bajo el de Huerta; como le tocó bajo el de Madero; como le tocó bajo el de Díaz, y como le taca eternamente bajo cualquier gobierno, porque el gobierno existe para proteger a los ricos y no a los pobres.

Gobiernos hay que, como el de Carranza, aparentan hacer algo por los pobres mientras necesitan de sus sacrificios para amacizar su poder; pero lo que por un lado dan al pobre por otro se lo quitan. Por ejemplo, ayudados los pobres por Carranza, cuando éste necesitó del apoyo del pueblo, los peones alcanzaron a ganar de \$5.00 a \$10.00 diarios, que aún ganan hoy; pero, a la vez, siendo el deber de Carranza, como gobernante, el de proteger a los ricos, no solamente no arrebata de las manos de éstos las tierras, los bosques, las aguas, las casas, las máquinas y cuanto han robado al pueblo, sino que los ayuda a explotar más al trabajador, al grado de que el alza de salarios resulta una burla sangrienta para los pobres; porque el costo de la vida la han hecho tan cara ahora los explotadores, que la situación de

los proletarios donde domina el carrancismo, es angustiosa, es insostenible.

Tengo a mi vista los precios corrientes en varias ciudades de importancia, entre ellas México, Guanajuato, Zacatecas, Tepic, Torreón, Chihuahua y otros, por los que se ve claramente que un hombre que recibe un salario de cinco a diez pesos, no puede sostenerse ni él solo, mucho menos con su familia. Por ejemplo, cobran: por una pieza de pan, \$1.00; por seis tortillas, \$1.00; por un litro (como dos libras) de maíz, \$1.00; por un kilo (como dos libras y cuarto) de frijol, \$12.00; por igual cantidad de apocah, \$15.00; por igual de panocha, \$12.00; por un litro (poco más de dos pintas) de leche, \$2.50, y una mediana comida de fonda, \$10.00, que es lo más que puede ganar al día un jornalero! Una cajetilla de cigarros, que antes costaba cinco centavos, cuesta hoy \$3.00 y la de cerillos o fósforos, 50cs.; en las peluquerías, por hacer la barba y cortar el pelo, piden \$5.00; un par de zapatos corrientes cuesta \$40.00, y un sombrero \$600.00.

¿A donde va a dar el pobre con semejantes precios? No es de extrañar que a cada instante recibamos noticias de que, por ejemplo en la ciudad de Guanajuato, dominada por Carranza, están muriendo de hambre, diariamente, de 70 a 80 proletarios.

El hambre, la desolación y la muerte, le toca a los proletarios en las regiones dominadas por el carrancismo, mientras que los ricos, Carranza mismo y sus pania-

guados, gozan de la vida, ban do ya de todo corazón por la ma-
quetean a diario y a diario tienen
juergas rumbosas. Hoteles hay
temporal supremacía en esta Re-
en Torreón, por ejemplo, donde
volución porque sus amos yanquis
a sus puertas se tienen bandas de
lo apoyaron para imponerlo como
música tocando mañana, tarde y
gobernante de facto en México.
no puede ser tenido seriamente
como el representante de los me-
xicanos. Wilson, pretendiendo
tratar con Carranza de potencia
a potencia, comete a sabiendas
un crimen monstruoso en contra
del pueblo mexicano, cuyos desti-
buscando ansiosos en las quiebras
nos quiere atar al carro triunfal
de la burguesía americana por
medio de esos tratados falsos con
el traidor Carranza.

Además, la caída de Carranza
es inminente y será un hecho
dentro de poco, por más que Wil-
son y sus amos de Wall Street
procuren sostener al déspota bar-
budo ya persiguiéndonos a los re-
beldes aquí por medio de sus au-
toridades corrompidas, o ya impi-
diendo el envío de armas a los que
luchan contra Carranza en Méxi-
co. La caída de Carranza es im-
minente; Wilson lo sabe. Sinem-
bargo, Wilson está tratando asun-
tos de grave importancia y peli-
gro para el futuro del pueblo a-
mericano y mexicano con un falso
representante de México que, pa-
ra mayor escarnio, ya casi es un
cadáver.

Por medio de chicanas diplomá-
ticas, Woodrow Wilson busca gan-
ar la supremacía en México, ya
que por medio de la intervención
armada no puede lograrlo a causa
de la honradez e inteligencia de
se negaron abiertamente a ir a
asesinar a sus hermanos de clase
mexicanos.

Estas conferencias vienen a pro-
bar una vez más lo que tanto he-
mos dicho en REGENERACION y
para tomar la tierra y la riqueza
para el beneficio de todos; que
mientras que continuemos cobran-
do con un pie en el prosidido; que
demente respetando la llamada
propiedad privada, al gobierno y
vencia para entregar al pueblo
mexicano atado de pies y manos
a la merced de la rapaz plutocra-
cia americana.

Por consiguiente, no hay que
dormirnos; no hay que permane-
cer tranquilos ante los enjuagues
de esos tiranos; apresurémonos a
derrumbar para siempre en Mé-
xico el reinado de los ricos; no
perdamos la bella oportunidad de
que hay armas para hacerlo, de
que hay suficientes elementos para
hacer que la Justicia Social
caiga sobre la cabeza de Carranza
y de que con él caigan para
siempre el Capital, la Autoridad
y el Clero.

¡Adelante! ¡Adelante, proleta-
rios mexicanos! ¡Muera Carranza!
y cuando este viejo déspota
huede por los suelos, no os em-
briaguéis con el triunfo, porque
un nuevo tirano se aprovechará
de ello para encaramarse sobre
vuestras espaldas. ¡Estad alerta!
Philadelphia por los lacayos de
Wilson y de Carranza.

Tales conferencias son llevadas
a cabo entre el jesuita Wilson y
el traidor Carranza, para hallar
la manera de revestir con ciertos
visos de legalidad—de esa legali-
dad que emboha a los inconscien-
tes—a la supremacía de Estados
Unidos en México, en el futuro,
para beneficio de la plutocracia
americana. Tales conferencias
son una farsa, porque a pesar de
que Carranza no representa al
pueblo mexicano, ha entrado en
tratados con el gobierno de este
país en nombre de México.

Wilson, al menos, aunque debi-
do a la ceguera del pueblo ameri-
cano, cuenta aparentemente en to-
dos sus actos con la sanción de los
habitantes de esta nación. Pero
Carranza, que a más de ser odia-

Las conferencias

ENRIQUE FLORES MAGON,

Convenecios, y de hoy en ade-